

Die Registrierungsanweisung von 1616 für die Orgel von St. Leonhard in Zoutleeuw

Die Orgel von St. Leonhard in Zoutleeuw wurde 1616 durch Jan Jansz van Weert repariert und umgebaut. Zu diesem Umbau sind Entwürfe überliefert, außerdem eine Registrierungsanweisung für den Zustand nach dem Umbau.¹ Aus diesen Quellen läßt sich folgende Disposition rekonstruieren:

Hauptwerk ab G	Rückpositiv ab G	Pedal
staenden Principael [Blockwerk] 8'	Dooff [Principal] 8'	nicht erwähnt
	Hoolpyp [Hohlpfeife] 8'	
	Octaeff 4'	
	Prestant [=Fluyt im Prospekt?] 4'	
	Superoctaeff 2'	
	Quintfluyt [1 1/3']	
	Sufflet [1']	
	Cornet [4f. Diskant?]	
	Mixtur	
	Cromhoeren [8']	

Nebenregister: Tremblant [Tremulant], Trombel, Nachtergael

Die Registrierungsanweisung lautet folgendermaßen:

Aallen registers met reemelant sonder het principaeel en macht tremellant nyet slaen als ment bovenste werck speelt.	Alle Register mit Tremulant außer das Principalplenum, und mag der Tremulant nicht schlagen, wenn man das Oberwerk [= Blockwerk] spielt.
Altemael deesse registers met tremelant.	Allzumal diese Register mit Tremulant:
Dooff allen	Dooff [= Principal] 8' allein
Dooff ende hoolpyp	Dooff 8' und Hoolpyp 8'
Dooff prestant	Dooff 8', Prestant [= Offenflöte im Prospekt?] 4'
Dooff octaeff	Dooff 8', Octaeff 4'
Dooff superoctaeff	Dooff 8', Superoctaeff 2'
Dooff mixtur	Dooff 8', Mixtur
Dooff quintfluyt	Dooff 8', Quintfluyt [1 1/3']
Hoolpyp allen	Hoolpyp [Hohlpfeife] 8' allein
hoolpyp met cornet	Hoolpyp 8', Cornet [4fach Diskant?]
hoolpyp prestant	Hoolpyp 8', Prestant [= Offenflöte?] 4'
hoolpyp superoctaeff	Hoolpyp 8', Superoctaeff 2'

¹ Maarten Albert Vente: Bouwstoffen tot de Geschiedenis van het Nederlandse Orgel in de 16de Eeuw. Amsterdam 1942, S.175-176.

hoolpyp mixtur	Hoolpyp 8', Mixtur
hoolpyp quintfluyt	Hoolpyp 8', Quintfluyt [1 1/3']
hoolpyp octaeff met superoctaeff	Hoolpyp 8', Octaeff 4', Superoctaeff 2'
hoolpyp octaeff ende mixtur	Hoolpyp 8', Octaeff 4' und Mixtur
hoolpyp prestant superoctaeff	Hoolpyp 8', Prestant [=Offenflöte?] 4', Superoctaeff 2'
hoolpyp prestant cornet	Hoolpyp 8', Prestant [=Offenflöte?] 4', Cornet [4f. Disk.]
hoolpyp superoctaeff met quintfluyt	Hoolpyp 8', Superoctaeff 2', Quintfluyt [1 1/3']